



صدای حزین جبرئیل

کاظم قاضیزاده
بخش اول

در این مقال به یکی از زیرمجموعه‌های ادب مواجهه با قرآن پرداخته شده است، ابتدا در یک بررسی تاریخی به شیوه قرائت قوآن در هنگام نزول و «قرائت ترتیل»، قرائت ترتیل پیامبر، قرائت زیبا و حزن آمیز آنمه اطهار و قرائت با الحان صحابه پرداخته و سپس قرائتهای مطلوب، نامطلوب و مورد اختلاف را راهنموده‌ایم. قرائت همراه با حزن و قرائت نیکواز دسته اول، قرائت هذله از دسته دوم و قرائت همراه با ترجیح و تغیی از دسته سوم می‌باشد.

گاهی صدایی همانند صدای جرس بگوش من می‌رسید؛ وحی که اینگونه بر من نازل می‌شد، سخت گردن و سنگین بود. سپس این صدا قطع می‌شد و آنچه را جبرائیل می‌گفت فرا می‌گرفت. و گاهی جبرائیل بصورت مردی بر من فرود می‌آمد و با من سخن می‌گفت و من گفته‌های او را حفظ می‌کردم. در این گفتار پیامبر(ص) به دو نوع وحی اشاره نموده‌اند که یکی بسیار ثقيل و دیگری کمی لطیفتر بوده است. محتمل است به اتفاقی این گفته‌هایی که در هر مرحله از نزول تدریجی قرآن تنوع مفاهیمی که در هر مرحله از نزول تدریجی قرآن وجود داشته است، شیوه اanzال و قرائت جبرائیل متفاوت بوده است. وه اورده‌ی که از این احتمال بدست می‌آید، مطلوبیت تفاوت قرائت قرآن با توجه به کیفیت و نوع معانی آیات است.

روایات دیگری درباره کیفیت نزول قرآن وارد شده است که می‌تواند شاهدی بر صدق احتمال فوق باشد؛ در روایتی از پیامبر اکرم(ص) آمده است که «قرآن با شکوه و جلال و بزرگی (تفخیم) نازل شده است».^۵ ناقل روایت فوق از قول حلیمی نقل می‌کند که:

مقصود روایت فوق آن است که قرائت مردانه خوانده شود و با نرمی قرائت زنانه خوانده نشود.^۶
روایت دیگری محمدين ابی عمیر از قول امام صادق علیه السلام نقل کرده که حضرتش فرمودند:

«هر آینه قرآن همراه با حزن (و به صورت حزین) نازل شده است.»^۷

گرچه جمع بین دو قرائت «مفخم» و «حزین» ناممکن نیست، اما ظاهر این دو روایت بر لزوم توجه به اختلاف در قرائت قرآن نزدیکتر است؛ به تعبیر دیگر به نظر می‌رسد گاهی وصف غالب قرائت هنگام نزول، کویندگی و جلال بوده و گاهی صدای حزین جبرائیل و وصف حزن آن بیش از هر چیز، شنونده کلام وحی را به خود جلب می‌کرده است.

ب: کیفیت قرائت پیامبر اکرم(ص)

۱. قرائت ترتیل
قرآن کریم چنان که از قرائت جبرائیل به نحو ترتیل یاد نموده است، پیامبر اکرم (ص) را نیز به اینگونه قرائت امر کرده است؛ در سوره مزمول می‌فرماید: «و قرآن را به صورت «ترتیل» قرائت کن.»^۸

روشن است که پیامبری که قبل از هر چیز افتخار بندگی پروردگار خویش را دارد، به امر الهی گردن نهاده و به گونه ترتیل قرائت می‌نموده است.

در آیه شریفه دیگر قرائت پیامبر اکرم(ص) قرائت

قرآن راتلاوت نموده‌اند؟

پاسخ سوالاتی از این دست، زمینه نگارش این مقال را فراهم آورده است. تذکر این نکته ضروری است که گرچه اشارات مختصری در بعضی از کتب علوم قرآنی و یا مباحث علم قرائات در این باره آمده است، اما نگارنده به بحث جامع و گسترده‌ای در این موضوع دست نیافته است. بعضی از مفسرین نیز در اوایل کتب تفسیری خویش و یا در ذیل آیاتی که به نحوه قرائت اشاره دارد، بحثهای مختصری نموده‌اند؛ جوامع روایی - خصوصاً جوامع روایی شیعی - و کتب فقهی نیز به متناسبی، به زوایایی از مساله اشاره نموده‌اند. طبیعی است منابع یاد شده از قرآن، روایات، کتب علوم قرآنی و تفسیر و مباحث فقهی، منابع اساسی نگارنده در فراهم اوردن این مقاله خواهد بود.

فصل اول:

پررسی تاریخی کیفیت قرائت

الف: کیفیت قرائت جبرائیل هنگام نزول قرآن اولین باری که قرآن در جلوه «قرآن صوتی» عینیت یافته است، هنگام قرائت فرشته امین وحی بر پیامبر اکرم(ص) بوده است. گرچه نزول دفعی قرآن، با معیارهای قابل شناخت ما بعید است از نوع گفتار معمولی و تدریجی باشد، اما نزول تدریجی قرآن در طول دوران رسالت اینگونه بوده است. قرآن کریم صریحاً به گفتار بودن وحی الهی و هنگام نزول اشاره می‌نماید. در سوره تکویر آمده است: (انه لقول رسول کریم)^۹ «هر آینه آن [قرآن] گفته فرستاده‌ای بزرگوار [جبرائیل] است.»

قرآن کریم، برخلاف کتابهای اسلامی دیگر که بصورت «الواح» یا «کتاب» بر پیامبران عرضه می‌گردید، بصورت کلام و «قول» بر پیامبر اسلام فرو فرستاده شد؛ به همین جهت اهل کتاب، کیفیت وحی را نااشنا من انگاشته از پیامبر(ص) درخواست آوردن کتاب مدون می‌نمودند.^{۱۰} اما قرآن کریم بطور جداگانه و مرتب نازل گردید. قرآن کریم در سوره فرقان ضمن اشاره به گفته کافران و درخواست آنان، مبنی بر نزول دفعی قرآنی و رد درخواست آنان، کیفیت نزول قرآن را بصورت ترتیل معرفی می‌نماید.^{۱۱} ولی با این حال قرائت ترتیل از جهت صفت به روش واحدی نیوده است؛ شخص پیامبر اکرم(ص) که مخاطب سروش وحی بوده است، بر اثر تفاوت نوع ترتیل جبرائیل، بگونه‌های مختلفی منفعل و متاثر می‌گشته است؛ هنگامی که «حارث بن هشام» از حضرتش سوال نمود که؛ وحی چگونه بر شما نازل می‌شود پیامبر(ص) فرمودند:

قرآن کریم در مقایسه با دیگر کتب دینی و غیردینی، از جایگاه ویژه و ممتازی برخوردار است. این ویژگی نه تنها از زبان مخصوصین علیهم السلام نقل شده، که تک‌تک سوره‌ها و آیات قرآن نیز بر آن دلالت دارد. نه تنها مفاهیم قرآن از عمق و زرفا خاصی برخوردار است، که الفاظ آن نیز جلوه‌ای از اعجاز کلام «خداآوند» را می‌نمایاند. از این‌رو این کتاب در همه عرصه‌های حضور و تحقیق از تقدس ویژه‌ای برخوردار است. و انسان نیز در مواجهه با این حقیقت بی‌بدیل، موظف به رعایت آداب و ویژه‌ای می‌باشد؛ چنان که برای حضور بر کرانه دریای معانی قرآن، باید جان را از پلیدیها پاک گرداند. و برای لمس وجود «کتبی» آن، باید از «طهور» استمداد جست، برای حمل، قرائت و استماع آیات نورانی آن نیز نیازمند رعایت شرایط و آداب دیگر است.

به نظر می‌رسد بررسی و تدوین مجموعه‌ای در «آداب مواجهه با قرآن» موضوعی جالب و در خور تحقیق است و می‌تواند یکی از سرفصلهای علوم قرآنی را رقم بزند. اما در این مختصر تنها به بررسی یکی از زیرمجموعه‌های عنوان فوق می‌پردازیم.

یکی از جلوه‌های قرآن «قرآن صوتی» است. قرآنی که فرشته وحی بر پیامبر اکرم(ص) قرائت کرده است و پیامبر(ص) بر مردم خواند. و پس از آن نیز آن الفاظ و کلمات بر زبان قاریان و حافظان، بلکه بر زبان تک تک امت مسلمان در طی قرون و اعصار جاری گردیده و هر صبح و شام طنین دلنشیں تلاوت آیات آن، فضای جوامع اسلامی را نوری دوباره بخشیده است. مسلمان مواجهه با این جلوه قرآن نیز دارای آداب و شرایطی است که یکی از آنها آداب چگونگی قرائت قرآن از جهت «صوت» است. قرآن کریم چگونه باید تلاوت شود؟ پیامبر اکرم(ص) چگونه صوتی را می‌شنیده است و چگونه بر مردم تلاوت نموده است؟ دیگر مخصوصین (ع) چگونه قرآن می‌خواندند؟ آیا روش خاصی در قرائت قرآن توصیه شده است یا روش‌های مطلوب متعددی در این زمینه وجود دارد؟ آیا روش مطرود و ممنوعی در نحوه قرائت وجود دارد یا نه؟ ارتباط مطلوبیت خوشخوانی و حرمت غنا چیست؟ آیا هر نوع غنایی و در ضمن هر مضمونی مطلقاً حرام است (حتی قرائت قرآن غنایی) یا قرائت قرآن تخصصاً یا تخصیصاً از حرمت غنا خارج است؟ از جهت تاریخی صحابه، تابعین و دیگر قاریان چگونه و با چه لحنی

می شود؛ چرا که گاهی قرائت نیکوی امام(ع)، زانوان عابران را از حرکت باز می ایستاند. و گاهی بر جان مستمع حالت غشوه و صعقه می انداخته است.

۲. قرائت همراه با حزن

قرائت حزین نیز به امام باقر و کاظم علیهم السلام منسوب است: حفص بن غیاث به نقل معتبری ویزگی قرائت امام کاظم(ع) را اینگونه بیان کرده است:

«کسی را نیافتم که به اندازه موسی بن جعفر (علیهم السلام) برخویش بترسد و بر مردم امیدوار باشد، قرائت وی محزون بود و در هنگام قرائت گویا انسانی را مخاطب قرار داده بود.»^{۲۲}

مرحوم مجلسی نیز حکایتی از قرائت امام باقر(ع) را بدین صورت نقل کرده است: «جماعتی از حضرت باقر(ع) اذن گرفته و بحضورش وارد شدند، اینان گفتند: هنگامی که داخل دالان شدیم ناگفهان قرائت سریانی را شنیدیم که با صدای نیکو می خواند و گریه می کرد بطوری که بعضی از ما نیز به گریه افتادیم ولی مضمون گفتارش رانمی فهمیدیم، گمان بردیم که در نزد حضرت کسی است. لذا هنگام شرفیابی به محضرش گفتیم: ما قرائت سریانی شنیدیم که با صدای محزون همراه بود؛ حضرت فرمودند: من بیاد مناجات «الیا»ی پیامبر افتادم و مرا به گریه انداخت.»^{۲۳}

قرائت حزین امام باقر علیه السلام گرچه در مورد ذکر و مناجات با خدا بوده است، اما به نظر می رسد اختصاصی به ذکر نداشته است؛ خصوصاً که قرائت قرآن نیز مشتمل بر ذکر و دعا است. تاثر شنوندگان از صدای امام باقر علیه السلام گرچه مضمون کلام را هم نمی دانسته اند، قابل توجه است، در موارد دیگری نیز تاثیر قرائت محزون ائمه(ع) بر شنوندگان نقل شده است. مناقب ابن شهر آشوب آورده است:

«امام کاظم خوش صدایرین مردم در قرائت قرآن بود، هنگام قرائت قرآن محزون شده و می گریست و شنوندگان نیز به قرائتش می گریستند، وی از خشیت الهی انقدر می گریست که محسنش به اشکها آغشته می شد.»^{۲۴}

۱. قرائت صحابه و تابعین

آنگونه که از روایات بر می آید قرائت همراه با الحان (آواز) و تغنى در میان صحابه وجود داشت است. اینگونه قرائت بدون تردید مصنائق از قرائت حسن می باشد. پیامبر اکرم(ص) قرائت بعضی از صحابه را ستوده اند و درباره آنان فرموده اند: مزماری از مزامیر آن داده به آنها عطا شده است. این تعبیر لااقل در حق عبدالله بن فیض اشعری وارد شده است^{۲۵}؛ درباره ابوموسی اشعری روایت شده که پیامبر به او فرمودند: کاش مرا می دیدی هنگامی که صحیحگاهان به قرائت تو گوش فرا می دادم. وی نیز گفت: اگر می دانستم که شما به قرائت من گوش می دادید هر آینه بر حسن آن می افزودم.^{۲۶}

علاوه بر آن که ناقل حدیث فوق و خصوصاً شارح آن نووی از این حدیث قرائت با تغنى را فهمیده است و لذا به برسی حکم قرائت به الحان و تغنى پرداخته است. تعبیر «مزمار»^{۲۷} حدودی دال براینگونه قرائت است، چرا که مزمار ایزار لوله ای شکلی است که در آن نمایده و با

هر مرتبه ای از حسن قرائت دارای تاثیر خاصی است و مراتب والای آن، نه تنها شنوندگان را مجذوب که آنها را مدهوش می کند. پیامبر(ص) که احسن الناس صوتاً بوده استه از حسن قرائتش به جهت رعایت حال مردم شنونده می کاسته است. این نکته از بیان حضرت امام کاظم(ع) به دست می آید. هنگامی که حضرتش به توصیف قرائت جدشان علی بن الحسین پرداختند از ایشان سوال شد که: آیا اینگونه نبود که پیامبر خدا(ص) با مردم نماز می خواند و [در حین نماز] صدای خویش را به قرائت قرآن بلند می کرددند؟^{۲۸} حضرت کاظم در جواب فرمودند:

«پیامبر اکرم(ص) فقط به مقدار طاقت مامومین با آنها رفتار می کرد»^{۲۹}

مفهوم این روایت آن است که گرچه پیامبر اکرم(ص) قدرت افریدن قرائت مدهوش کننده را داشته است، اما به جهت رعایت حال مستمعین (خصوصاً در حین نماز) از حسن قرائت خویش می کاسته است. نکته دیگر که از این کلام به دست می آید آن که قرائت زیبایی که موجبات صعقه و طرب را فراهم آورده، فی نفسه ممنوعیتی ندارد و پیامبر اکرم اگر چنین قرائتی را در نماز نمی کرددند، صرفاً بجهت عنوان ثانوی (رعایت حال مردم) بوده است نه ممنوعیت آن قرائت به عنوان اولی.

تذکر این نکته در پایان قرائتهای منقوله از پیامبر لازم است: قرائت حسن، می تواند وصف لازم هر کدام از قرائتهای ترتیلی و ترجیعی قرار گیرد و قرائت احسن نیز بیانگر مرتباً والا بی از قرائت ترتیل و یا ترجیع است. قرائت ترتیل و ترجیع نیز امکان تصالق در فرد واحد را دارند؛ اما اکنون به جهت استیفای عنوانی که در قرائت پیامبر آمده است به جداسازی هر یک مبادرت گردید. رابطه انواع قرائات فوق و قرائات دیگر در ادامه مقال خواهد آمد.

۱. قرائت حسن (خوشخوانی)

قرائت همه ائمه اطهار علیهم السلام متاسفانه نقل نشده است؛ اما درباره قرائت امام سجاد، باقر و کاظم علیهم السلام روایاتی در دست است. یکی از ویزگیهای قرائت ائمه خوشخوانی آن است. علی بن محمد نوqلی می گوید: نزد حضرت ابی الحسن (امام کاظم)(ع) از «صدا» یاد کردم پس حضرت فرمودند:

«حضرت علی بن الحسن(ع) قرائت [قرآن] می نمود، پس چه بسا عابری بر او می گذشت و از نیکویی صدای قرائتش به حالت صعقه و بیهوشی می افتاد. هر آینه اگر «امام» از این موضوع (قرائت خوش) چیزی اظهار کند، به جهت نیکویی اش، مردم را تاب تحمل شنیدن نیست.»^{۳۰}

امام صادق علیه السلام نیز در توصیف پدر و جد خویش اینگونه فرمودند:

«علی بن الحسن (علیهم السلام) در قرائت قرآن، از همه مردم خوش صدایر بود و [هنگام قرائت] صدایش را بگوئه ای بلند می نمود که اهل خانه بشنوند. ایاجعفر [امام باقر (علیهم السلام)] نیز [چون پدر] در قرائت قرآن خوش صدایرین بود، هنگامی که شبانگاه پرخاسته و به قرائت می پرداخت، صدایش را [به قرائت] بلند می نمود پس ساقیان و افراد دیگری که در راه بر (منزلش) عبور می نمودند، ایستاده و به قرائتش گوش فرا می دادند.»^{۳۱}

از این دو روایت نیز تفاوت درجات خوشخوانی استفاده

همراه با تانی و مکث ذکر شده است، در سوره مبارکه اسراء می فرماید:

«و قرآنی را جزء جزء بر تو نازل کردیم تا آنرا بتدریج و تانی بر مردم قرائت نمایی»^{۳۲}

با توجه به تعبیر «لتقراء علی الناس على مکث» که در این آیه آمده است و با نظر به تفاسیر این آیه ظاهر ا«قرائت علی مکث» همان قرائت ترتیلی است^{۳۳}، گرچه بعضی از این تعبیر، صرف تدریج در قرائت و ترجیم قرآن را فهمیده اند.^{۳۴}

۲. قرائت ترجیع

قرائت دیگری که از پیامبر حکایت شده است «قرائت همراه با ترجیع» است، این نوع قرائت برخلاف قرائت ترتیل، تنها در نقل واقعه ای خاص وارد شده است. در

صحیح مسلم آمده است که: «شعبه از معاویه بن قره نقل کرد که وی گفت: از عبدالله بن مغفل مزنی شنیدم که می گفت: پیامبر اکرم(ص) در سال فتح (مکه) در میانه راه سوار بر مرکب خویش سوره فتح را قرائت نمود، پس در قرائت خویش ترجیع نمود.

معاویه [بن قره] گفت: اگر ترس اجتماع و ازدحام مردم را نداشتم، هر آینه بر شما قرائت پیامبر را حکایت می نمودم.»^{۳۵}

از قسمت پایانی حکایت فوق، حسن و جذابیت زایدالوصف پیامبر اکرم (ص) نیز بدست می آید؛ چرا که راوی ضمن اظهار اطلاع از نحوه قرائت پیامبر (ص)، عدم حکایت آن را ترس از ازدحام مردم اعلام می کند.

البته بعضی که مطلق «صوت مرجع» را موضوع حرمت غنا دانسته اند، در مقام توجیه روایت فوق و حمل برخلاف ظاهر برآمده اند. محمدين احمد قطبی از قول بعضی دیگر، ترجیع در قرائت پیامبر را به جهت حرکت مرکب و در نتیجه امری غیرارادی دانسته است^{۳۶}؛ اما پرواژح است که اگر مقصود از نقل فوق اینگونه بود، بجای تعبیر «فرجع فی قرائته» از تعبیر «رجع قرائته» باید استفاده می شد.

۳. قرائت حسن

در روایات زیادی، پیامبر اکرم(ص) دارای «قرائت حسن» و «صوت حسن» معرفی شده است. حتی قریش که در اوایل بعثت دشمنی و عناد آشکاری با پیامبر اکرم(ص) و

خدای او داشتند و چون نام خدای برده می شد می گریختند (به جهت عداوت)، اما هنگامی که پیامبر اکرم(ص) در نیمه های شب به قرائت قرآن می پرداخت، پنهانی به قرائت وی گوش می سپردند. علی بن ابراهیم قصی در ذیل آیه شریفه چهل و ششم سوره اسراء^{۳۷} اینگونه روایت کرده است:

«هنگامی که پیامبر خدا(ص) شب را به قرائت قرآن سپری می کرد به جهت زیبایی قرائتش، قریش با علاقه فراوان پنهانی به صدایش گوش سپردند. و هنگامی که آیه شریف بسم الله الرحمن الرحيم را قرائت می فرمود [به جهت عداوت با خداوند] از نزد او می گریختند.»^{۳۸}

در روایت دیگر پیامبر اکرم(ص) نه تنها خوش صدا، که خوش صدایرین مردم در قرائت قرآن معرفی شده است^{۳۹}؛ در حقیقت حسن صوت، کرامت و موهبت الهی است. و به همین جهت نیز امام صادق علیه السلام تمام پیامبران خداوند را دارای چنین موهبتی معرفی می نماید.^{۴۰}

- (۱۱) ر.ک: محمدين احمد الانصاري القرطبي، الجامع لأحكام القرآن (تفسير قرطبي) (بيروت، دارالحياء التراث العربي) ج ۱۰، ص ۳۴.
- (۱۲) صحيح مسلم بشرح النووي (بيروت دارالحياء التراث العربي)، ج ۱۴، ص ۸۱۷۸.
- (۱۳) محمدين احمد قرطبي، پيشين، ج ۱، ص ۱۷.
- (۱۴) و اذا ذكرت ربك في القرآن وحده ولو على ادبارهم نفورة، الآسراء، آية ۴۶.
- (۱۵) على بن ابراهيم قمي، تفسير القمي (قم، مؤسسه دارالكتاب) ۱۲۸۷ق، ج ۲، ص ۲۰، متن روایت اینگونه است: «كان رسول الله اذا تهجد بالقرآن تسمع قريش لحسن قرائته و كان اذا قرأ بسم الله الرحمن الرحيم فروا عنه».
- (۱۶) عن الباقر عليه السلام: «ان رسول الله (ص) كان احسن الناس صوتاً بالقرآن»، محمد بن مسعود عباش، تفسير العاشي (تهران، مكتبة العلميه الاسلاميه) ج ۲، ص ۲۵۹.
- (۱۷) عن الصادق عليه السلام: «ما بعث الله نبياً الا حسن الصوت» محمد محمدی ری شهری، بیزان الحکم (قم، مرکز نشر دفتر تبلیغات اسلامی) ج ۸، ص ۸۲ به نقل از اصول کافی ج ۲، ص ۱۶.
- (۱۸) مقصود سائل آن است که اگر قرائت امام چهارم موجب صفعه مردم می گردیده است پس چگونه مردم قرائت پیامبر را می شنیدند و چنین حالی بر آنها عارض نمی شد؟
- (۱۹) ملا محمدباقر مجتبی، بحارالاتوار (تهران، مکتبه اسلامیه) ج ۲۶، ص ۵۹. متن روایت: «ان رسول الله(ص) كان يحمل من خلقه ما يطيقون»
- (۲۰) محمد بن يعقوب کلیشی، الاصول من الكافي (تهران، دارالكتب الاسلامیه) ج ۲، ص ۱۵. متن روایت: «على بن محمدبن نواف قال: ذكرت الصوت عنده قال: إن على بن الحسين عليهما السلام كان يقرأ فربما من الماء فصعب من حسن صوته و أن الإمام لواظفهم من ذلك شيئاً مما احتمله الناس».
- (۲۱) همان، ج ۴، ص ۵۵۶. متن روایت: قال ابوعبدالله(ص): «ان على بن الحسين كان احسن الناس صوتاً بالقرآن و كان يرفع صوته حتى يسمعه اهل الدار و ان ايا جعفر كان احسن الناس صوتاً بالقرآن و كان اذا قام من الليل و قرأ رفع صوته فيمرا به مار الطريق والمساقين و غيرهم فيقومون فيستمعون الى قرائته».
- (۲۲) همان، ج ۴، ص ۵۵۷.
- (۲۳) همان، ج ۴، ص ۲۵۴.
- (۲۴) على محمد على دخيل، امتنا (بيروت، دارالامام الرضا(ع)) ج ۲، ص ۱۴ به نقل از المناقب ج ۲، ص ۳۷۹.
- (۲۵) صحيح مسلم بشرح النووي ج ۴، ص ۸۰.
- (۲۶) همان، ج ۴، ص ۸۰؛ و محمدين احمد قرطبي، پيشين ج ۱، ص ۱۰.
- (۲۷) ر.ک: عبدالوهاب النجاش، قصص الاتياء، (قم، مؤسسه دین و دانش، هجرت) ص ۳۱۱.
- (۲۸) نهج البلاغه، خطبه، آیه ۱۶۰: «و ان شئت ثلثت بذاود على الله عليه و سلم صاحب المزامير و قارئ اهل الجن». این این الحديث، شرح نهج البلاغه (بيروت، دارالحياء التراث العربي) ج ۹، ص ۲۲۱.
- (۲۹) شعری که یامد و زمزمه همراه است.
- (۳۰) علامه این منظور، تسان العرب (بيروت، دارالحياء التراث العربي) ج ۱۰، ص ۱۲۵.
- (۳۱) همان، ج ۱۰، ص ۱۲۵.
- (۳۲) لحن في قرائته: ترجم فیها و حنوبه، المنجد.
- (۳۳) المنجد في اللغة، ص ۷۱۷.
- (۳۴) خيرالدین زرکلی، الاعلام (بيروت، دارالعلم للملايين) ج ۴، ص ۱۹۱ به نقل از تاریخ الاسلام ذهیب ج ۳، ص ۱۸۹.
- (۳۵) ر.ک: دائرة المعارف بزرگ اسلامی، به کوشش: سید کاظم پختوری (تهران، مرکز دائرة المعارف) ج ۲، ص ۲۰۲.
- (۳۶) مجلدالدین این اثیر، النهاية في غريب الحديث (قم، مؤسسه مطبوعاتي اسماعيليان) ج ۲، ص ۲۳۳.
- (۳۷) ر.ک: محمدين احمد قرطبي، پيشين، ج ۱، ص ۱۷.
- (۳۸) وی در نزد عبدالله بن مسعود شاگردی قرائت کرده و مورد مراجعت صحابه بوده است و در سال ۶۲ بدروز حیات گفته است، شمس الدین محمد ذهیب، کتاب تذکره الحفاظا (بيروت، دارالكتب العلميه) ج ۱، ص ۲۸.
- (۳۹) ر.ک: شیخ الطائفه ابو جعفر محمد بن الحسن الطوسی، التیان فی تفسیر القرآن (بيروت، دارالحياء التراث العربي) ج ۴، ص ۱۵۲؛ و شیخ اسماعیل حفی البرسودی، تفسیر روح البیان (بيروت، دارالحياء التراث العربي) ج ۵، ص ۲۱۰؛ و امام فخر رازی، التفسیر الكبير (بيروت، دارالحياء التراث العربي) ج ۱۴۰، ص ۸۵۷.
- (۴۰) ر.ک: محمدين احمد قرطبي، پيشين، ج ۱، ص ۱۷.
- (۴۱) احمد بن محمد انصاری، پيشين، ج ۱، ص ۱۲.
- من خوانند، همانا یهود و نصاری نیز کتب خویش را اینگونه می خوانند...»^{۲۷}
- قرطبي که در قرن بعد از وی می زیسته است و از جهت فقهی با قرائت به الحان سخت مخالف بوده است درباره نحوه قرائت زمان خویش می نویسد:
- «این اختلاف (که بعضی تغیی بر قرآن راجه از بعضی غیر راجه می شمارند) تا جایی است که ترجیح و تردید در صدا موجب خلل در فهم معنای قرآن نشود؛ اما اگر ترجیح بحدی بررسد که معنای قرآن فهمیده نشود، پس اینگونه قرائت بااتفاق حرام است. قرائت که قراء شهرهای کشور مصر در پیشگاه شاهان و یا در مجالس عزا و در پیش جنازه مردگان می خوانند و بر این قرائت مزد و جایزه می گیرند، تلاش اینان در گمراحت و عملشان بیهوده است. اینان دگرگوئی کتاب خدا را بدینوسیله بر خود حلال شمرده و جرات برخداوند را بر خود آسان گرفته اند بدین وسیله که بر قرآن متزل با ندانی خود و سریچی از سنت پیامبر و سیره صالحین گذشته چیزی را که در آن نیست می افزایند.»^{۲۸}
- دو عبارت فوق نشانگر آن است که قرائت همراه با ترجیع و تلحین در قرن ششم و هفتم وجود داشته است، اما اپسند نمودن این قرائت در نزد این اثیر و قرطبي مطلب دیگري است که در فصل بعد آن را مورد بررسی قرار خواهیم داد.
- ## ۲. قرائت حسن
- قرائت نیکو از صحابه و تابعین نیز نقل شده است:
- علقمه بن قیس که از قراء تابعین بشمار می آید^{۲۹} همچون برادرش عبدالله دارای صدای خوشن بوده است، وی خود نمودن این قرائت در نزد این اثیر و قرطبي شنیده است. اما در اینجا مقصود این قرائت صدا زینت قرآن است.^{۳۰}
- از من درخواست قرائت قرآن می کرد و چون قرائت من پایان می یافت درخواست قرائت کرد دیگر می نمود و می گفت: پدر و مادرم به فدایت، از پیامبر خدا (ص) شنیدم که می قرمود: زیبایی صدا زینت قرآن است.^{۳۱}
- موارد دیگری که پیامبر اکرم در تکریم قرائت صحابه برآمده اند، نشانگر حسن صوت قراء بوده است. البته در این مورد نیز قرائت نیکو و قرائت به الحان قبل جمع است؛ ولی به جهت ورود عنوانی متعدد به ذکر جداگانه آن میادرت گردید. بررسی رابطه انواع قرائت در فصل آنی صورت می پذیرد.
- بنوشت ها:
- (۱) تکویر، آیه ۱۹.
- (۲) یستانک اهل الكتاب ان تنزل عليهيم كتاباً من السماء نساء ایه ۱۵۲.
- (۳) ... ورتلناه تریلا، فرقان، آیه ۳۲.
- (۴) دکتر سید محمد باقر حجتی، تاریخ قرآن کریم (تهران، دفتر نشر فرهنگ اسلامی) ص ۳۳ و ۳۴ به نقل از الانقلاب فی علم القرآن بحارالاتوار، صحیح بخاری.
- (۵) نزل القرآن بالتفہیم، جلال الدین سیوطی، الانقان فی علوم القرآن (قم، منشورات رضی، بیدار ۱۲۶۲) ج ۱، ص ۳۷۲. و محمد محمود عبدالعلیم، احکام التجوید و فضائل القرآن (مصر، جاپ ششم) ص ۱۶۱.
- (۶) جلال الدین سیوطی، پيشين، ج ۱، ص ۳۷۲.
- (۷) شیخ محمد حر عاملی، وسائل الشیعه (بيروت، دارالحياء التراث العربي) ج ۱۴۰، ص ۸۵۷.
- (۸) ورتل القرآن تریلا، مزمول، آیه ۴.
- (۹) و قرائناً فرقناه نتفره على الناس على مكتبه اسراء آیه ۳۰۶.
- (۱۰) ر.ک: شیخ الطائفه ابو جعفر محمد بن الحسن الطوسی، التیان فی تفسیر القرآن (بيروت، دارالحياء التراث العربي) ج ۴، ص ۱۵۲؛ و شیخ اسماعیل حفی البرسودی، تفسیر روح البیان (بيروت، دارالحياء التراث العربي) ج ۵، ص ۲۱۰؛ و امام فخر رازی، التفسیر الكبير (بيروت، دارالحياء التراث العربي) ج ۱۴۰، ص ۸۵۷.
- آن تغیی می شود^{۲۷}. مزمار حضرت داود، در حسن و نیکویی ضرب المثل است بطوری که حضرت امیر(ع)، داود را صاحب مزمار و قاری اهل بهشت معرفی می نمایند^{۲۸}. این ابی الحدید نیز در ذیل این خطبه بیانی مبالغه امیز در ویژگی مزمار و قرائت داود نقل می نماید، وی می نویسد:
- «به حضرت داود عليه اسلام آنگونه صدای خوش و ترجیح در قرائت عطا شده بود که پرندگان اسمان هنگام قرائت وی در محراب عبادت بر او وارد می شدند، حیوانات بیان نیز چون صدای وی را می شنیدند به میان مردم (مستمعین) آمده و چون به شنیدن صدای خوش وی مستغرق و مجنوب می شدند، از مردم فرار نمی کردند.»^{۲۹}
- در این نقل روشی است که قرائت داود با ترجیح و ترجم همراه بوده است.
- جدای از این روایات حکایات دیگری وجود دارد که به نحوی بر این نوع قرائت دلالت می نماید، این الاعرابی می گوید:
- «عرب با سرود «رکبانی»^{۳۰} در هنگام سواری بر شتر، نشستن بر درب منزل و خلاصه در اکثر حالات، روزگار سیری می نمود؛ پس هنگامی که قرآن نازل شد پیامبر دوست داشت که زمزمه آن ها بجای سرود رکبانی زمزمه قرآن باشد.»^{۳۱}
- علامه این منظور پس از نقل فوق اولین افرادی که قرائت به الحان می نمودند را معرفی می کند؛ وی می نویسد: «أولين کسی که به «الحان» قرائت کرد عبیدالله ابن ابی بکر بود، این نوع قرائت را عبیدالله بن عمر از وی به ارت برداشت که زمزمه آن ها بجای سرود رکبانی زمزمه از وی این نوع قرائت را فراگرفت.»^{۳۲}
- کلمه «الحن» گرچه معانی متعددی دارد و در مباحث علوم قرآن عنوان «اللحین قرآن» به معنای خطای در اعراب آمده است - و از این نوع تلحین نهی شده است: «اما در اینجا مقصود از الحان و لحن، صوت قرآن و اصوات منظوم و نغمه های خوش است.»^{۳۳} و بر همین معنا نیز «صناعة الالحان» به معنای موسیقی استعمال شده است.^{۳۴}
- عبيدالله بن ابی بکر (أولین کسی که به نقل این منظور قرائت به الحان داشته است) از تابعین موفق و از اهل بصره بوده است و پدرش ابوبکر نفعی بن الحارث از اصحاب پیامبر خدا (ص) بوده است. وی دوبار به سجستان امانت یافته و زمانی نیز قاضی بصره بوده استه ثبوت زیادی داشته و به جود و سخا معروف بوده است.^{۳۵} اما متأسفانه در نحوه قرائت وی ویژگیهای آن اطلاع دقیقی در دست نیست.
- بدون این که قضاؤت صریحی بر یکسانی قرائات صدراول با قرائات قرون بعد داشته باشیم؛ اما به نظر می رسد قرائت بالحان در طی قرون متعدد معمول بوده است. گرچه به جهت های مختلف در دیدگاه بعضی این نوع قرائت مطلوب نبوده است.
- مجددالدین این اثیر که در قرن ششم می زیسته است (۵۴۴-۵۶) در توضیح قرائت به الحان ضمن اشاره به قرائتهای معمول عصر خود می نویسد:
- ««الحنون» و «الحان» همان با طرب خواندن (تطریب) و تردید صدا در حلق (ترجیح الصوت) و خوشخوانی نظم و نثر و غناء است، و گونیا مراد از قرائت به الحان قرائتی است که قاریان دوران در محافل و مجالس